



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document comporte une exigence en matière de sécurité - This document contains a Security Requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Soil Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP067-173298/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20173298	Date 2017-05-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-350-72855	
File No. - N° de dossier fg350.EP067-173298	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-05-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Martine	Buyer Id - Id de l'acheteur fg350
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4932 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 555 rue Booth Street Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP067-173298 /A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer ID - Id de l'acheteur
fg350

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier
FG350-EP067-173298

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

THIS AMENDMENT NUMBER 004 IS ISSUED TO POST QUESTION 1 AND ANSWER 1.

-See the attached document.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Reference: **Question 1 – EP067-173298/A**

QUESTION 1: After consulting the Specifications, it appears that information regarding contaminated soil sampling is missing.

At the moment, nothing indicates that the soil and water present at 555 Booth Street is contaminated. However, we note that samples were collected for analysis from WSP boreholes (BHMW-1 @ BHMW-3).

Question: Is it possible to obtain the analytical results for BTEX / PHC F1-F4 / SVOCs / ICP-Ms / Metals for the following samples: BHMW-1 (SS1) / BHMW-2 (SS1) / BHMW-2 (SS3B) / BHMW-3 (SS1) / BHMW-3 (SS3).

RESPONSE 1: Division 31, Section 31 23 33.01.1.3.4 defines "non-hazardous contaminated soil" for the purposes of this Project. Summary Analytical Results are presented following Division 31 sections. These include in Tables 1 and 2 maximum soil and groundwater concentrations obtained from the sampling that has been completed at 555 Booth Street. These maximum concentrations were obtained from the analytical results from BHMW-1 (SS1) / BHMW-2 (SS1) / BHMW-2 (SS3B) / BHMW-3 (SS1) / BHMW-3 (SS3).